

CIHÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



Megújult irodában folytatja munkáját a Roma Nemzetiségi Önkormányzat

2025. október 1-jén hivatalosan is birtokba vette felújított irodáját a bátaszéki Roma Nemzetiségi Önkormányzat. Az új környezet méltóbb és hatékonyabb működést biztosít a közösségi munka számára.

A Roma Kapacitás24 pályázat támogatásával teljes körű felújításon esett át a Roma Nemzetiségi Önkormányzat irodája a Budai utcában, az egykori bölcsődeépület egyik szárnyában. A munkálatok során megújult a belső tér: új burkolat, festés, mosdóhelyiség, tárgyaló és külső homlokzati festés is megvalósult. A felújításhoz a BÁT-GÉP Kft. is hozzájárult, így a fejlesztés valódi összefogással valósulhatott meg.

Az irodában jelenleg egy napi 6 órában foglalkoztatott közfoglalkoztatott dolgozik, aki a bátaszéki roma lakosokat segíti

hivatali ügyek intézésében: többek között nyomtatással, kérelmek kitöltésével, információnyújtással vagy eligazítással a különféle lehetőségeket illetően.

Vajda Emese, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondta: *Örömmel tölt el bennünket, hogy végre olyan környezetben dolgozhatunk, amely méltó a közösségünkhöz, és nyugodt, kulturált környezetet biztosít az ügyintézéshez.*

A megújult iroda munkájának máris kézzelfogható eredménye van: 2025 szeptemberében 25 roma származású diák részesült beiskolázási támogatásban, amelynek ügyintézésében az iroda is aktív szerepet vállalt.

A jövőre nézve az önkormányzat tervei között szerepel egy roma táncsoport létrehozása, valamint egy szakkör elindítása a helyi általános iskolában. Céljuk, hogy a roma kultúra értékei – mint a nyelv, a

zene, a gasztronómia és a hagyományok – ne csupán a múlt részei legyenek, hanem a jelenben is aktívan tovább éljenek.

A Budai utcai épület további helyiségei jelenleg még kihasználatlanok, azonban a Roma Önkormányzat bízik abban, hogy a közeljövőben ezek is megújulhatnak, és például fiatalok számára közösségi térként vagy klubhelyiségként szolgálhatnak majd.

A felújításhoz és a működéshez Bátaszék Város Önkormányzata, valamint dr. Bozso László polgármester is támogatást nyújtott. Köszönjük a városvezetés folyamatos segítségét a roma közösség fejlődése érdekében – fogalmazott Vajda Emese.

Az iroda minden hétköznapi nyitva tart, és várja mindazokat, akik segítséget keresnek hivatali ügyek intézésében vagy tájékozódni szeretnének a számukra elérhető lehetőségekről. ok

BÁTASZÉKI ÖNKORMÁNYZATI TŰZOLTÓPARANCSNOKSÁG

Fontos tanácsok a fűtési szezon előtt

2025 szeptemberében összesen 7 jelzés érkezett tűzoltóságunkra. Tüzesethez nem vonultunk, 4 alkalommal műszaki mentési feladatokat láttunk el. Téves jelzésből 3 eset fordult elő.

Szeptember 23-án helyismereti foglalkozáson vettünk részt az M6-os autópálya alagútjainál. A cél az volt, hogy a megfelelő helyismeret birtokában tűzoltóink gyorsan és hatékonyan tudják végrehajtani feladataikat egy esetleges beavatkozás során.



Szeptember 24-én parancsnoki ellenőrző gyakorlaton vettünk részt Bátán, a BÁT-GABONA Kft. telephelyén. Az ilyen gyakorlatok

kat évente két alkalommal kell megtartani a készenléti szolgálatot ellátó állomány számára: az egyik nappal, a másik éjszaka kerül végrehajtásra. A gyakorlatok során a vezetők ellenőrzik a beavatkozó tűzoltók szerelési és helyismereti gyakorlatokon elsajátított ismereteit, valamint felelevenítik a tűzoltás és a műszaki mentés irányításával kapcsolatos tudnivalókat. Átismétlik a tűzoltás során alkalmazható beosztások feladatait, illetve a vonatkozó szabályokat és protokollokat is.

Mivel közeleg a fűtési szezon, szeretnénk néhány elővigyázatosságra felhívni a lakosságot figyelmét!

A fűtési időszakban évről évre egyre több riasztást kapunk kéménytűzhöz, füstmérgezéshez vagy szén-monoxid-mérgezéshez kapcsolódó esetekhez. Ezek többsége megfelelő odafigyeléssel, a vonatkozó előírások betartásával és szakemberek segítségének igénybevételével megelőzhető lenne.

A gázkészülékkel felszerelt helyiségekben célszerű szén-monoxid-érzékelő

készüléket is felszerelni a balesetek elkerülése érdekében. A „csendes gyilkosként” emlegetett szén-monoxid ugyanis színtelen, szagtalan, rendkívül toxikus gáz, amely gyorsan hat. Megakadályozza az oxigén szállítását a véráramban, és a mérgezés tünetei – például szédülés, nehézlégzés, fejfájás, émelygés, hányinger, gyengeség, súlyosabb esetben eszméletvesztés – hirtelen vagy fokozatosan is jelentkezhetnek. Egy jól működő, karbantartott érzékelő időben jelezheti a megnövekedett szén-monoxid-koncentrációt, így akár életet is menthet.

Különösen fontos a kémények rendszeres ellenőrzése is. A színtelen, szagtalan szén-monoxid gyakran a tüzelőberendezésen, illetve a nem megfelelően működő vagy karbantartott kéményen keresztül jut vissza a helyiség légterébe. Mérgező gáz kerülhet a lakótérbe például nem megfelelően tömített kályhából, kandallóból, füstcsőből, kazánból, vagy elszennyeződött, átfolyós rendszerű vízmelegítőből is.

III József parancsnok

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

Gyűjtsd a palackot a bátaszékieknek!



Örömmel értesítjük a lakosságot, hogy a városi könyvtár mellett, a telefonfülkénél „hadra fogunk” egy zárható, és csak visszaváltható műanyag palackok gyűjtésére használható, 1100 literes konténert.

Tanácskoztunk néhány egyesületvezetővel, és kipróbáljuk a közösségi palackgyűjtést. Ennek az a lényege, hogy adott

időszakban (például 4 hét alatt) csak egy bizonyos egyesületnek vagy civil szervezetnek lehet bedobni a konténerbe a visszaváltható palackokat. Mindig ráírjuk, hogy éppen melyiknek. Ők megkapják ennek a kulcsát, és vállalják, hogy a flakonokat visszaváltják, illetve rendben tartják a konténert.

Ha megfelelően mozgósítanak a rendelkezésükre álló időben, akkor szépen kiégészíthetik a közösségük költségvetését. Ha hetente 50 palackot váltanak vissza, akkor 2500 Ft-juk lesz, de ha 500-at, akkor 25 000.

Az első civil szervezet a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület, november 1-jétől 31-ig nekik lehet bedobni a műanyag palackokat a közösségi gyűjtőkonténerbe.

Jó mozgósítást és sok-sok támogatót kívánunk!
BMNKft.

ÁLLÁSHIRDETÉS

a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ
(BM OKF GEK) Kéményseprő-ipari Tevékenységet Ellátó Igazgatóhelyettesi Szervezet

KÉMÉNYSEPRŐ MESTEREKET, SZAKMUNKÁSOKAT ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT KERES

Ellátandó feladat: A kéményseprő-ipari tevékenységről szóló 2015. évi CCXI. törvény rendelkezései alapján kéményseprőipari tevékenység ellátása a lakossági szektorban.

Foglalkoztatás: A munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény alapján.

Álláshirdetésünkre várjuk kéményseprő végzettséggel rendelkező kéményseprő mesterek és szakmunkások jelentkezését!

Amennyiben nem rendelkezik kéményseprő végzettséggel, betanított kéményseprők részére ingyenes átképzési lehetőséget biztosítunk. A képzés bentlakásos, és a képzés ideje alatt illetményre jogosult.

Képzés helyszíne: Katasztrófavédelmi Oktatási Központ, Kéményseprőipari Szakcsoport objektuma, Pécel

Foglalkoztatási jogviszony időtartama: Határozatlan idejű.

Munkaidőrend: Teljes munkaidő (4 havi munkaidőkeret)

Illetmény:
betanított kéményseprő: bruttó 290 800 Ft
szakmunkás kéményseprő: bruttó 370 000 Ft
kéményseprőmester: bruttó 478 800Ft

Munkabéren felüli juttatások: bérén kívüli juttatások: cafeteria évi bruttó 200 000 Ft; lakáscélú munkáltatói támogatás

Jelentkezési feltételek:

- betöltött 18. életév
- büntetlen előélet
- erkölcsi bizonyítvány (3 hónapnál nem régebbi)
- egészségügyi alkalmassági vizsgálat
- felhasználói szintű számítástechnikai ismeretek
- minimum alapfokú iskolai végzettség
- „B” kategóriás jogosítvány meglete előny

Kapcsolat:
kemenysepro.titkarsag@katved.gov.hu

30 ÉVE VÁROS BÁTASZÉK

„Aki a jövőben akar olvasni, annak a múltban kell lapozgatnia.”

(A. Malraux)



Az idő múlása gyakran hoz változást, de vannak dolgok, amelyek **állandóak** maradnak. Harminc évvel ezelőtt a sportpályához vezető út aszfaltozása adott munkát a városnak – ma a Bezerédj utca megújítása jelenti ugyanezt. A feladat talán más, a környezet is változott, de a szándék, a mögötte álló gondosság és felelősség ugyanaz: jobbá tenni a mindennapokat. Mert egy város nemcsak épületek és utcák összessége, hanem az a közös akarat is, amellyel élhetőbbé próbáljuk formálni. Generációk váltják egymást, de a feladat mindig ugyanaz marad: gondoskodni a helyről, amit otthonnak nevezünk.



Október hónapban aszfalt bukolatot kapott a Sportpályára vezető út. Mint azt már közzé tettük, a beruházás a Gniebingiek (Ausztria) által e célra adományozott 30.000.- Schillingből valósulhatott meg.

JÓ HÍR

A Bátaszéki Önkormányzati Tűzoltóság köztestületét fenntartó települések – Bátaszék, Bata, Bataapáti, Alsónyék és Mórág – összefogásával és támogatásával felújításra került a tűzoltólaktanya kocsibejárója. A beruházás részben egy, a megyei tűzoltóságok eszköz- és infrastruktúra-fejlesztésére szóló, sikeresen elnyert pályázat forrásából valósult meg, amellyel a települési tűzoltóságok hatékonyabb működését kívánják elősegíteni.

Külön köszönet illeti a Bát-Gép Kft-t, amely a kivitelezést gyorsan és szakszerűen végezte el. A felújított kocsibejáró nemcsak esztétikai fejlesztést jelent, de hozzájárul a tűzoltóautók gördülékeny ki- és visszaállításához is, ezáltal a beavatkozási hatékonyság javulását is segíti.

Ünnepeltünk...



Hogyan változtathatunk egy egyszerű, őszi szombati napot pirosbetűs ünnepé? Igazán nem sok kell hozzá: elég egy Krisztus-kereszt felújítása és egy bejárati lépcső-rámpa elkészülte. És igazán nagyon sok kell hozzá: felelős gondolkodás, sok-sok ember összefogása, tenniakarása és nem utolsó sorban önzetlen adományozással az anyagi háttér biztosítása.

A Német Nemzetiségi Egyesület a Német Nemzetiségi Önkormányzattal karöltve október 18-án kis ünnepséggel és német nemzetiségi esttel két nagy munka befejeződését is ünnepelte. Az egykori Reiser-kápolna helyén állt Krisztus-kereszt felújítását egyesületi tagunk, Görcs Péter szobrász-restaurátor állította helyre hónapok aprólékos, műértő munkájával. A helyreállítási költséget – mely igen jelentős összeget tesz ki – a Görcs házaspár vállalta magára, köszönet érte.

A felállításhoz szükséges munkákat segítette Hegedűs István, Michéli János, Török Sándor valamint Hegedűs Zoltán, ifj. Hegedűs Zoltán, Kővágó Mátyás, Mayer János, Schmidt Antal, Tresz Péter.

A kereszt felállítási ünnepségén közreműködtek: Gombkötőné dr. Kemény Krisztina elnökhelyettes, Schmidt László elnök, Tresz Péter helytörténész, dr. Béres Judit, Nyúl Viktor atya és a Dunaszekcsői Fúvósenekar tagjai.

A Német Házban egy jelentős beruházási munka zajlott az elmúlt időszakban. A főépület hátsó bejáratához elkészült a feljáró

rólépcső és rámpa. A munkálatokhoz szükséges építőanyagok nagyszámú költségét, felajánlasként dr. Somosi Szabolcs alpolgármester úr biztosította – melyet nagyon köszönünk. A feljáró építési munkáiban részt vettek: Faidt József, Görcs Péter, Kővágó Mátyás, ifj. Kővágó Mátyás, Lippert Ferenc, Mátyás János, Rigler Gyula, Rónai Ákos, Sárosi László, Schmidt László.

A felavatási ünnepség után a nemzetiségi estet a Heimat Táncsoport apróságainak fellépése nyitotta meg. A svédasztalos vacsorakínálat szemet gyönyörködtető volt – köszönjük egyesületünk asszonytagjainak a sok-sok finom ételt, sütemények garmadáját.

Tresz Péter beszéde a felújított keresztnél

„Azért gyűltünk ma itt össze, hogy felavassuk ezt a római kori kivégzőoszlopot ábrázoló szobrot. A keresztre feszítés nem a rómaiak találmánya volt, azonban kétségkívül ők fejlesztették tökélyre: ha a feladattal megbízott katonák jól végezték dolgukat, a halálraítélt a kereszten hosszú órákig, de akár egy-két napig is keserves kínok között haldoklott! Nem véletlenül tartották fenn a rómaiak a kivégzés ezen kegyetlen módját a legsúlyosabb bűnökért elítéltek: rablók, gyilkosok, árulók, lázadók számára!

Közel kétezer éve egy újabb „láza-dót” feszítettek keresztre a Római Birodalom egy távoli zugában, Jeruzsálem falai előtt:

emberek százait, gyakran ezreket volt képes felkésíteni új, szokatlan, a korabeli társadalmi rendet alapjaiban megkérdőjelező tanításával. (Ma minden bizonnyal gyorsan rásütnék a „populizmus” bélyegét!) Ez az új „messiás” üdvöt, örök életet ígért az embereknek, de nem feltételek nélkül: cserébe az egy, örök Istennel szembeni elkötelezettséget, az emberekkel – minden emberrel! – szemben pedig tevékeny szeretetet követelt! Mindez akkoriban uszítással, lázítással ért fel a helyi hatalmasságok szemébe; a jog helyi képviselője pedig gyengekezű volt és engedett az utca hőzöngő emberének: halálra, kereszthalálra ítélte a lázító messiást. (A sors ironiája: ha Poncius Pilátus – hisz róla van szó – nem ilyen gyengekezű, ha nem ítéli halálra Jézust – hisz róla van szó –, akkor ma Pilátus nevét néhány történészprofesszoron kívül senki nem ismerné...) Jézus Krisztus azonban nem kereszthalálával igazolta tanítását, hanem – hitünk szerint – a halálból való feltámadásával! Feltámadásával bizonyította, hogy ő nem csupán egy volt a korra jellemző önjelölt messiások közül, hanem ő a Messiás!

Jézus Krisztus tanítása, az ő tanításán alapuló vallás a mai napig él és ennek a vallásnak, a kereszténységnek lett egyik szimbóluma a kereszt, az egykori kivégzőeszköz. Arról lehet különféle statisztikai adatok alapján vitatkozni, hogy Európa, benne Magyarország ma még keresztény földrész, keresztény ország-e, de az vitán felül áll, hogy az európai kultúra, benne a magyar, a magyarországi német kultúra és hagyomány egyik fő forrása és pillére épp a kereszténység! (A sors ironiája: napjainkban épp a kereszténység által tanított tolerancia, az elfogadás, a minden embert megillető egyenlő bánásmód jegyében igyekeznek sokhelyütt a keresztény hagyományok megélését korlátozni, a keresztény szimbólumokat, végső soron a keresztény vallást visszaszorítani...)

A németek 18. századi magyarországi letelepítésében is szerepet játszott a vallás: a kereszténység történetének egy nem túl fényes időszakában, a reformáció-ellenreformáció idején a katolikus Habsburgok először kizárólag katolikus, a Habsburg-házhoz már csak a vallás okán is inkább hűséges németek számára enge-

délyezték a Magyarországra való áttelepülést. Mária Terézia nem volt jó véleménynyel a protestánsokról, ám egy idő után végül ő is „elnézte” protestáns németek magyarországi letelepedését.

A keresztállítás hagyománya egészen a középkorig nyúlik vissza, azonban igazán jelentős szokássá a 19. században vált. Leggyakrabban utak mellé, útkeresztveződésekhez állították a feszületeket: ez akár jelképesen is érthető, hiszen életünk vándorútján mi is gyakran állunk választás előtt – ekkor jól jön, jól jönne némi isteni iránymutatás...

Ehelyütt hadd idézzek Tám László: Keresztek, szentek, kálváriák, temetők című könyvéből: „Ki és miért állított benneteket, út menti krisztusok? Miféle titkot őriz hallgatásokat? Hol vannak az emberek, akik hozzátok kötötték az életüket? Kik gondolnak benneteket? Történeteket, emberi sorokat, gyakran tragédiákat őriznek e jelek.

A kereszt lehet az emlékezés jelképe, ha valamely tragédia helyén állították. Felborult az ölfával megrakott szekér és agyonnyomta gazdáját. Pénzes, vásárokozó kereskedőt fosztottak ki és gyilkoltak meg az erdő szélén a haramiák.

A kereszt lehet a fogadalom, a teljesült kérés, a szerencsés megmenekülés, a hála, a köszönet jelképe. Megjött élve az uram a háborúból... Meggyógyult a lányom a szörnyű betegségből, a torokgyíkből...

A kereszt lehet az engesztelés jelképe. A megtért bűnös nyíltan megvallja életének fordulatát, sorsának megváltozását. Eddig így éltem, ezután másképp akarok élni...”

Bátaszéken, a bátaszéki határban a 20. század első felében 15-20 útszéli kereszt állt. A legtöbb keresztet nem az egyház, hanem – amint az imént elhangzott – családok, magánemberek, esetleg közösségek állították. A nép ezeket a kereszteket általában az állítató családról, a keresztállítás körülményeiről nevezte el: ilyen Bátaszéken a Gerner-kereszt a templomkertben, a Mayer-kereszt a mohácsi országút mellett, a Gundrum-kereszt a temetőben vagy a Lajvéron, az 1920-as években, egy súlyos jégverés után emelt Fogadalmi-kereszt. (A ma megáldandó keresztnek lehetne akár a „német kereszt”, a „svábok keresztje” nevet is adni!)

A bátaszéki illetőségű Reiser János 1822 körül a Szekszárd felé vezető út mentén kápolnát emelt, amely méretében a Bátaszéken ma is álló Nepomuki Szt. János kápolnára hasonlított, azaz egy viszonylag kis kápolnáról volt szó. Hosszú időn keresztül innen indultak a Mariazellbe

zarándokló bátaszékiek és ide jöttek ki fogadásukra az itthon maradtak. A második világháború, a kommunista hatalomátvétel és a németek kitelepítése után senki nem gondozta a kápolnát, majd 1967-ben egy útépités jó ürügyet szolgáltatott az addigra romos egyházi épület lebontásához.

A ma megáldandó kereszt 2022 szeptemberéig a bonyhádi útelágazásnál, ezen kápolna helyén állt. Ekkor a Német Egyesület felújította az ottani feszületet, ma gyakorlatilag egy teljesen új kereszt jelzi az egykori Reiser kápolna helyét. A régi feszület ekkor szerencsére „raktárba” került, amíg sikerült időt, energiát és pénzt keríteni a feszület felújítására.

A feszület több különlegességgel is bír: a talapzatán látható virág, virágbimbó-motívum csak nagyon ritkán jelenik meg feszülettel együtt. A virág és a kereszt a bimbózó élettől a halálig, a kereszt-halálig jelképezi, mutatja Krisztus életét. Szintén különlegesség, hogy a kereszt nem egy szoborszerű korpusz függ, hanem egy úgynevezett „pléhkrisztus”, egy

bádoglemezre festett Krisztus-alak: ez egy jellegzetesen 19. századi népi műfaj. Ezen „pléhkrisztusok” általában nem művészi munkák voltak, festésük a korabeli cégérfestés szintjén állt; bár a „mi keresztünk” kiemelkedik a tömegből: minőségi kivitelezése tanult művészi kézzől tanúskodik! Az ilyen feszületek jellegzetes tartozéka még a csipkés szélű, néha függőkkel is díszített félköríves bádogtető, a baldachin.

A kereszt helyreállításáért, felállításáért köszönet illeti a bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy felvállalta az ügyet, hogy nem hagyta veszni ezt a keresztet! Köszönet illeti a Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesületet is, az Egyesület azon tagjait, akik akár anyagi, akár kétkezi segítséggel hozzájárultak a kereszt felállításához! Köszönjük mindannyiuknak!

Önöknek pedig, tisztelt vendégeink, köszönöm eddigi figyelmüket, köszönöm, hogy időt szánnak ránk, mai ünnepségünkre, hogy fontos Önöknek Bátaszék németisége, hogy fontos Önöknek ez a kereszt!”

MEGHÍVÓ

Erzelmek

DEÁK ISTVÁN

grafikus

szoborgrafikákból és krokikból

álló kiállítása nyílik **2025. október 22-én**

a nagyvárad Tibor Ernő Galériában.

Megtekinthető:

2025. október 22-től

három héten át

Kapcsolat, információ:

+36 30 750 0643



Amíg lehet, szeressünk – gondolatok halottak napján

November első napján gyertyák gyűlnak, virágok kerülnek a sírokra, csendesebb lesz a város. Halottak napja van. Az emlékezés ideje. Ilyenkor azok jutnak eszünkbe, akik már nincsenek közöttünk, családtagok, barátok, ismerősök, akikkel közös múltunk volt, de már csak bennünk élnek tovább.

Egy-egy temetői séta során nem csak a hiány érzése kerül elő, hanem valami sokkal fájóbb is: a kimondatlan szavak, az el nem intézett ügyek, a meg nem tett gesztusok terhe. Sokszor csak akkor értjük meg, mit jelentett számunkra valaki, amikor már késő. Amikor már nincs lehetőség felhívni, megölelni, bocsánatot kérni, vagy csak egyszerűen annyit mondani: „sajnálom”, „köszönöm”, „szeretlek”.

Sokan hordozunk lelkiismeret-furdalást, mert úgy érezzük, nem tettünk meg mindent, amit lehetett volna. Túl sokszor voltunk türelmetlenek, túl gyorsan ítéltünk, vagy egyszerűen nem vettük észre, milyen fontos helyet foglalt el az életünkben az, aki

most már csak emlék. Néha talán túl sokat foglalkoztunk a hibáikkal, miközben a saját tökéletlenségeinket elnéztük magunknak.

Érdekes, hogy milyen könnyen tudjuk kimondani, ha valami zavar, ha valakit kritizálnunk kell. De a szeretetünket, az elismerésünket, az együttérzésünket már sokkal nehezebben fejezzük ki. Egy gyermek naponta százszor is hallja: „pakolj már össze”, „siess már”, „csináld meg”. De hányszor hallja azt, hogy „büszke vagyok rád”, vagy „nagyon szeretlek”? Ugyanez igaz a felnőttek világára is – a családokra, munkahelyekre, kis közösségekre vagy akár egyesületekre és civil szervezetekre. A jó dolgokat sokszor magától értetődőnek vesszük, a hiányosságokat viszont azonnal szóvá tesszük.

Halottak napján gyakran magunkra gondolunk: milyen fájdalmas a veszteség, milyen üres lett nélküle a világ. De ritkán jut eszünkbe, vajon ő mit érzett. Hogy vajon ő hogyan élte meg az utolsó napjait, éveit. Volt-e benne megbánás? Érezte-e, hogy szerették? Megkapta-e azt az elfogadást, amire mindannyian vágyunk? Hiszen a

halál véglegessége nem csak a jelenben éget, hanem a múltat is lezárja. Már nincs lehetősége sem neki, sem nekünk arra, hogy bármit is jóvátegyünk.

De amíg élünk, addig van lehetőségünk. Kimondani, hogy köszönjük. Megölelni azt, aki fontos. Kezet nyújtani, bocsánatot kérni, elismerni a másik értékét. Lehetőségünk van szeretni, nemcsak gondolatban, hanem tettekben is. Hiszen az indulataink, a vágyaink, a félelmeink sokkal inkább hasonlítanak egymásra, mint ahogy azt gondolnánk. Nincs olyan nagy különbség ember és ember között. És talán, ha ezt felismertük, máris közelebb kerültünk ahhoz, amit emberi méltóságnak, közösségnek és valódi szeretetnek nevezhetünk.

Most, hogy újra halottak napja van, ne csak azokra gondoljunk, akiket elveszítettünk, hanem azokra is, akik még itt vannak. Mert minden kimondott szó, minden apró gesztus számít. És mert eljön a nap, amikor már nem lehet pótolni azt, amit ma még megtehetnénk.

Amíg lehet, szeressünk!

ok

KÖNYVBARÁTOK KLUBJA

„Váratlan utazás szóba sem jöhet!”

Október első felében egy különösen inspiráló délutánnal folytatódott a Könyvbarátok Klubja idei programsorozata a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban. Vendégünk ezúttal Skoda Ferenc, Bátaszék egykori jegyzője volt, aki feleségével, Edittel közösen osztotta meg velünk az elmúlt évek utazásainak élményeit – szó szerint „vár”-atlan kalandokon keresztül.

A nyugdíjas házaspár immár több mint 210 várat, váromot és földvárat keresett fel Magyarországon és a környező országokban. Túráik célpontjai között szerepeltek rég elfeledett romok, római kori erődök, erdei ösvények, hegycsúcsok, sőt még olyan különlegességek is, mint Magyarország egyetlen „piramisa” Iszkaszentgyörgyön, vagy a Sóly község határában található 18 méteres fakard, amely Szent István legenda kardjának méretarányos másolata.

Az előadás nem csupán élményekben volt gazdag, hanem valódi vizuális kalandozást is kínált. Edit ugyanis minden utazást fényképezőgéppel kísér – így az érdeklődők egy színes, részletes fotóválogatás segítségével pillanthattak be a házaspár különleges úti naplóiba.

Előadásukból kiderült: ezek az utazások nem csak a célokról, hanem az út közbeni felfedezésekről is szólnak – természeti értékekről, ritka állatfajokról, épített örökségről, az apró csodákról, amelyek egy-egy kirándulás során élénk tárulnak. Mindezt precíz tervezéssel, egy természetjáró applikáció segítségével készítik elő: figyelembe veszik az útvonalat, a terepviszonyokat, a parkolási lehetőségeket is.

A rendezvény címadó mondata – „Váratlan utazás szóba sem jöhet!” – ironikus utalás volt arra a tudatosságra és kí-

váncsiságra, amely végigkíséri útjaikat: hiszen minden kirándulás mögött komoly felkészülés, valódi érdeklődés és nyitottság áll.

A hallgatóságot egyaránt lenyűgözte a házaspár elhivatottsága és életszeretete. Történeteik nemcsak a múltból és a felfedezett helyekről szóltak, hanem arról is, hogyan lehet nyugdíjas éveinket tartalmasan, aktívan, szenvedéllyel megélni.

Ezúton is szeretnénk megköszönni Skoda Ferencnek és feleségének, hogy elfogadták meghívásunkat, és betekintést engedtek ebbe a lenyűgöző világba. Bízunk benne, hogy előadásuk sokakat ösztönzött arra, hogy fedezzék fel környezetüket, legyen szó közeli erdei ösvényekről, történelmi emlékekről vagy egyszerűen csak egy új szemléletmódról, amellyel a világ újra felfedezhető.

ok

Őszi programok és újdonságok a könyvtárban

Kedves Olvasóink, Látogatóink!

Szeretettel ajánljuk figyelmükbe a könyvtár őszi programjait és aktuális információit. Várjuk Önöket közösségi eseményeinken, és bátorítjuk, hogy használják ki a könyvtár kínálta lehetőségeket – legyen szó tanulásról, kikapcsolódásról vagy közös élményekről.

Csillagászati előadás a könyvtárban

November 11-én, kedden 17 órakor „Kis távcsővel a Naprendszerben” címmel Hatházi Gergely amatőr csillagász tart ismeretterjesztő előadást. Minden érdeklődőt szeretettel várunk egy izgalmas utazásra a csillagok világába!

Faültetés – közösen a jövőért

Ne feledjék: október 30-ig még lehet jelentkezni az őszi faültetésre! Az eseményre november 15-én, szombaton 15 órakor kerül sor a Bát-Grill mögötti területen. További részletekért forduljanak bizalommal a könyvtárhoz!

Ingyen elvihető könyvek

A könyvtár nyitvatartási idejében a bejáratnál elhelyezett könyvekből ingyen válogathatnak. Kérjük, hogy ezeket valóban olvasási céllal vigyék el – sajnos korábban előfordult, hogy más célra használták a kihelyezett adományokat. Köszönjük megértésüket!

Facebook-játék: Öt könyv

Figyelmükbe ajánljuk „Öt könyv” című játékunkat könyvtárunk Facebook-oldalán. Játsszanak velünk, és nyerjenek értékes könyvcsomagokat! Jó szórakozást kívánunk!

Kézműves közösség – Varróköri keddenként

Ha szeret hímezni, horgolni, kötni vagy gobelint varrni, csatlakozzon keddi Varróköriünkhöz! Egy jó hangulatú közösség várja mindazokat, akik szívesen töltik kreatívan a szabadidejüket.

És hogy az olvasás élménye se maradjon el: könyvtárunk folyamatosan frissülő könyvkiálattal várja Önöket. Nézzenek be hozzánk, válogassanak kedvükre! Tartalmas időtöltést kívánunk mindenkinek – és ne feledjék:

A KÖNYVTÁR MINDIG NYITVA ÁLL ÖNÖK ELŐTT!



Krasznahorkai László: Sátántangó

2025 őszen hatalmas irodalomtörténeti eseménynek lehetünk tanúi: Krasznahorkai László, a kortárs magyar irodalom egyik legeredetibb hangú szerzője megkapta az irodalmi Nobel-díjat. Ez nem csupán egyéni elismerés, hanem az egész magyar nyelvű irodalom ünnepe. Krasznahorkai életműve régóta élvezi a nemzetközi szakma és olvasóközönség figyelmét, ám a Nobel-díj most hivatalosan is a világirodalom élvonalába emelte.

Ha valaki még nem ismerkedett meg a szerző munkásságával, kiváló kiindulópont első regénye, a Sátántangó. Ez a mű nemcsak egy fojtogatóan ismerős kelet-európai valóság tükré, hanem egy olyan mélységű és erejű olvasmányélmény, amely ritkán adatik meg. A regény időtlenül aktuális – éppen úgy szól a nyolcvanas évek reményvesztettségéről, mint mai egzisztenciális és társadalmi dilemmáinkról.

Ezért is ajánljuk most minden olvasónknak: ha idén csak egyetlen könyvet olvasnak el, legyen az Krasznahorkai Sátántangó-ja. Mert ez több mint irodalom – ez tükröt tart elénk.

ok



Fennállásunk 35. évfordulója alkalmából

JUBILEUMI HANGVERSENYT

tartunk, melyre szeretettel várunk minden érdeklődőt.

Az est szereplői:

HÍD Vegyes Kar, Somorja

Karnagy: Janik Júlia

Zongorán kísér: Domsitz Erika

Bátaszéki Pedagógus Kórus

Karnagy: Stargl Szilvia

Zongorán kísér: Lozsányi Tamás

Idéje: 2025. 11. 15. (szombat) 17:30

Helye: a Bátaszéki Kanizsai Dorottya

Általános Iskola aulája



Gyökerekből épített jövő

ZÖRÉNYI DÁVID ÉS A NÉPTÁNC EREJE

Ma, amikor a legtöbb fiatal a TikTok-videók, a sport vagy a zene világában keresi önmagát, ritka kincs, ha valaki a gyökerekhez fordul. Zörényi Dávid nemcsak megőrizte, hanem újra is éli a hagyományt: minden mozdulatában ott van a magyar néptánc ereje, története és szenvedélye.

Amíg mások a trendek után futnak, ő a csizmáját húzza, és verbunkra perdül. Nem azért, mert kötelező, hanem mert ez az élete. Dávid számára a néptánc nem pusztán hobbi: közösség, életforma és identitás. Egy fiatal, aki hisz abban, hogy a múlt értékeit nem poros vitrinbe kell zárni, hanem színpadra kell vinni mai szívvel, fiatal lendülettel.

– Nem sok gyerek mondhatja el magáról, hogy a próbaterem zajában, népzene nére cseperedett fel. Dávid! Számodra azonban a néptánc nem egy hirtelen jött szerelem, jól gondolom? Mesélj egy kicsit magadról, kérlek! Hogyan kerültél kapcsolatba a néptáncsal, hogyan vált ez az egész az életed részévé?

– Zörényi Dávidnak hívnak, 18 éves vagyok, Bátaszéken nőttem fel, és a II. Géza Gimnázium végzős diákja vagyok. A családomban volt előzménye a néptáncnak, mert a szüleim is táncoltak régebben, de amikor házasságok lettek, abbahagyták. Amikor 7–8 hónapos voltam, anyukám újra elkezdett járni a próbákra, és engem is vitt magával. Így gyakorlatilag belenőttem ebbe a világba. Két évesen, amikor visszaköltöztünk Bátaszékre, már rendszeresen ott voltam a próbákon a Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesületnél.

– Aki ismeri a bátaszéki táncos életet, tudja, hogy a próbák hamar fellépéseket is jelentenek: a csoport tagjai ott vannak a városi rendezvényeken, ünnepségeken, fesztiválokon.

Egy ilyen közegben könnyen és hamar eljön a pillanat, amikor a kicsi, maga is kedvet kap ahhoz, hogy felálljon a színpadra. Emlékszel, mikor jött el ez a pillanat?

– Mikor érezte úgy a kis Dávid – vagy talán anyukád és a tanáraid –, hogy most már elbír a színpad fényeivel?

– Nem igazán emlékszem rá, mert még hároméves sem voltam, amikor anyukámmal együtt először felmehettem a színpadra. A fiúkkal verbunkot táncoltam, és bár kicsi voltam, valahogy mindenki természetesnek vette, hogy az a kis ügyes fiú a fellépéseken is ott legyen.

– Volt, aki különösen inspirált a kezdetekkor?

– Egyértelműen anyukám. Nagyon jó érzés volt látni, ahogy táncol, és vele együtt lenni a próbákon. De a Felvidék táncosaira is mindig nagy csodálattal néztem fel, gyerekként ők voltak számomra a példaképek.

– Aki ismer, tudja, hogy a tánc nemcsak a szabadidődet, hanem lassan az egész életedet is meghatározza. Gyakran látni téged egy-egy városi rendezvényen, néha fellépőként, máskor csak nézőként, de nálad mindig a tánc körül forog minden. Hogyan lett a néptáncból nemcsak hobbi, hanem szinte életforma számodra?

– Eleinte nekem is csak egy hobbi volt, de valahogy észrevétlenül beszippantott. Otthon a konyhában, a szobában, mindenhol táncolok. Nagyon sok régi felvételt nézek, és nálam mindig szól valamilyen népzene. Egyszerűen a napjaim része lett. A Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület volt az első igazi közösség, amely befogadott. Ott tanultam meg, hogyan álljak a színpadon, hogyan viseljem büszkén a viseletet, és hogyan élvezzem azt, amit csinál. Ők adták az alapokat, mindent, amire építeni tudtam. És tőlük kaptam

egy második családot is, akik rengeteg felejthetetlen pillanatot szereztek számomra. Minden nagysallói utazás, fellépés különleges volt. Nagy élmény volt a Nemzeti Táncszínházban fellépni a kitelepítés emléknapiján, és minden évben a húsvéti lo-csolkodások is örök emlékek maradnak.



– A Felvidék Egyesület után úgy tűnik, új kapuk nyíltak meg előtted. Eljött az idő, hogy más közegben, új táncokkal és a kortársakkal együtt is kipróbáld magad. Ez az időszak már nemcsak a közösségről, hanem a tudatos fejlődésről is szólt nálad. Hogyan vezetett az utad a Bartina Néptánc Egyesületbe?

– Anyukámmal egyszer megbeszéltük, hogy nézzünk meg egy próbát az akkori Siheder csoportban. Elmentünk, megnéztem őket, és épp hiányzott egy fiú. Megkérdeztek, volna-e kedvem beállni. Beálltam – és onnantól nem is volt kérdés, ott ragadtam.

– Ez a pillanat tehát mindent eldöntött. Miben volt más ez a közeg, mint amit addig ismertél?

– A Bartinában a korosztályommal táncolhatok, ami sokat számít. Itt már az egész Kárpát-medence táncait tanuljuk, nemcsak a felvidéki vagy bukovinai stílusokat. Komplexebb, tudatosabb munka ez, több felelősséggel és odafigyeléssel.

– A heti kétszer háromórás próbák, a fellépések és a versenyek mellett most az érettségire is készülsz. Hogy lehet ezt a rengeteg elfoglaltságot összeegyeztetni?

– Nehezen, de megoldom. Ha valamit igazán szeretsz, találsz rá időt. A tánc nagyon sok időt elvesz, de ugyanannyit vissza is ad.

– Idén nyáron egy különleges nemzetközi élményben is részed volt: a Bartinával Tajvanon jártatok.

– Igen, hatalmas megtiszteltetés volt, hogy meghívást kaptunk a Yilan International Children's Folklore and Folkgame Festivalra. Tíz napot töltöttünk kint, majdnem minden nap felléptünk. Felejt-

hetetlen élmény volt. Rengeteg új kultúrát, embert és táncost is megismerhettünk. Ezek az élmények biztosan örökre elkísérnek.

– *Fiatalkorod ellenére számos versenyen megfordultál már, és nem kevés elismerést is kaptál. Ha végignézel az eddigi eredményeiden, mi az, ami a legbüszkébb vagy?*

– A 2024-es Országos Ifjúsági Szólótáncverseny döntőbe jutása számomra hatalmas élmény volt. Ott az ország minden részéről a legjobb táncosok méretették meg magukat, és bekerülni a legjobb 87 produkció közé óriási megtiszteltetés volt. De igazából minden fellépés és minden arany, kiemelt arany minősítés mögött rengeteg munka, gyakorlás és kitartás van, ezért mindegyik fontos nekem.

– *Az eredményeid tényleg magukért beszélnek: ha jól tudom, már 2019 óta indulsz különböző szólóversenyeken.*

– Igen, az első komolyabb megméretetésem 2019-ben volt, Szekszárdon, a Dél-Dunántúli Regionális Gyermekek Szólótáncversenyen, ahol kiemelt arany minősítést kaptam. Onnantól kezdve sorra jöttek a versenyek – Komlón, Szekszárdon, Érsekcsanádán, Budapesten – és szerencsére mindig sikerült szép eredményeket elérni.

– *Melyik táncokkal versenyeztél?*

– Nagyon sokféle tájegység táncait táncoltam már: Vasvári verbunkot és frisset, Bukovinai silladrit, Gömöri botlót, Magyarvístai legényest, vagy épp Magyar-szentbenedeki férfitáncokat. Minden stílus más kihívás, más mozdulatvilág, és pont ez teszi izgalmassá.

– *Van olyan élmény, ami különösen emlékezetes maradt?*

– A Szekszárdi Szüret Táncos Párja választás például ilyen volt, ahol Szabó Csengével harmadik helyezést értünk el Érsekcsanádi táncokkal. Másnap pedig a Parno Graszt koncert közreműködői lehettünk hatan a csoportból, ez hatalmas élmény volt mindannyiunknak.

– *Biztos vagyok benne, hogy az eredményeid mögött hihetetlen mennyiségű gyakorlás áll.*

– Így van. Majdnem minden nap gyakorlok, főleg, ha versenyre készülök. Van, hogy a nagymamámnak is megmutatom, mit tanultam, ő az egyik leglelkesebb nézőm.

– *Úgy gondolom ez természetes, de hogyan fogadják a kortársaid, hogy néptáncolsz?*



– Régebben kicsit különnek tartottak, mert nem sokan táncolnak a korosztályomból. Ma viszont egyre többen érdeklődnek, és jó látni, hogy újra felfedezik a magyar kultúrát. A tánc magabiztosságot ad, és ezt mások is észreveszik.

– *Ebben biztos vagyok és épp ezért sokan mondják, hogy a táncos fiúk előnyben vannak a lányoknál. Tapasztaltad már ezt?*

– Igen, a táncos lányoknál mindenképpen előnyben vagyunk, de szerintem azért is, mert egy közös érdeklődés köt össze minket. A tánc ad egy kiállást, egy határozott fellépést, és ezt észreveszik a lányok is.

– *Az internet adta lehetőséget te is használsz. Van TikTok-csatornádnál is, ahol a táncaidat megosztod. Milyen visszajelzéseket kapsz?*

– Igen, van TikTok-csatornámnál. A legtöbb visszajelzés nagyon pozitív, ritka, hogy valakinek ne tetszene, amit felrakok. Jó látni, hogy a tánc nemcsak a hagyományokhoz köt, hanem kortárs közegben is működik.

– *És miért fontos szerinted, hogy megőrizzük a hagyományainkat?*

– Mert ezek tartanak meg minket magyarok. Jó lenne, ha mindenki tudna legalább

egy csárdást táncolni vagy egy népdalt elénekelni – és nem tartaná cikinek.

– *Ha három szóban kéne megfogalmaznod, mit jelent neked a néptánc, mi lenne az a három?*

– Közösség. Kikapcsolódás. Életérzés. A tánc mindig körülvesz, és ez a közeg ad erőt, inspirációt, nemcsak a színpadon, hanem az élet más területein is.

– *Milyen terveid vannak a jövőre nézve?*

– Szeretnék a Magyar Táncművészeti Egyetemre felvételizni, táncos és próbavezetői szakra. A célom, hogy hivatásos táncos legyek, és talán egyszer a Nemzeti Táncegyüttes tagjaként táncolhassak.

– *Szerencsés vagy, hogy megtaláltad azt, amiben ki tudsz teljesedni, de mit üzenél azoknak a fiataloknak, akik még keresik a szenvedélyüket?*

– Bármilyen legyen az, csinálják szívvel, élvezettel, és próbálják kihozni magukból a legtöbbet.

– *Köszönöm Dávid, hogy válaszoltál a kérdéseimre. A legjobbakat kívánom neked.*

Zórényi Dávid története nemcsak egy tehetséges fiatal táncos útja, hanem üzenet is. Üzenet mindazoknak, akik keresik, miben találják meg önmagukat. Ő bebizonyítja, hogy a hagyomány nem elavult, hanem éppen ellenkezőleg: élő, mozgó, létező része annak, akik vagyunk. A néptáncban nemcsak a mozdulatok, hanem a közösség, az összetartozás és a magyarság szíve is dobog.

Dávid példája arra emlékeztet, hogy bár a világ változik, a gyökerek megtartanak bennünket. És talán ettől lesz igazán menő az, aki meri vállalni, honnan jött, és büszkén táncolja tovább a saját útját. ok



**FELMÉRI
PÉTER**
HUMORESTJE
KINCUGI
MŰSORVEZETŐ: SAID DÁNIEL

BÁTASZÉK
Petőfi Sándor Művelődési Ház
7140 Bátaszék, Szent István tér 7.
NOVEMBER 28.
PÉNTEK 18:00
JEGYEK: 

Jegyek elővételben a [dumasinhaz.jegy.hu](https://www.jegy.hu) oldalon kaphatók,
valamint az InterTicket országos jegyirodáiban
(<https://www.jegy.hu/jegyirodak>)

Bernard Slade
JÖVŐRE VELED, UGYANI!!
Rendező:
Márton András
Pesti Művész Színház

Doris:
Fogarassy Bernadett
George:
Egyházi Géza

Bátaszék 2025 November 20. 19:00
Petőfi Sándor Művelődési Ház Szent István tér 7.
Jegyek a helyszínen és [fogaszinhaza.jegy.hu-n](https://fogaszinhaza.jegy.hu)

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt
Lisztos Luca
Amit érzek...
című Festménykiállításának megnyitójára!

2025. november 9.
vasárnap, 11:00
Petőfi Sándor Művelődési Ház
Bátaszék, Szent István tér 7.

Lisztos Luca egy helyi, fiatal, amatőr Festőművész.
Gyermekkorának legszebb pillanatai közé tartoznak
azok az együtt töltött délutánok, amikor
nagyamójával rajzolt – ez a közös élmény
ültette el benne a művészet szeretetének magját.
A Festés világába 2020-ban lépett be.

A Festménykiállítást megnyitja:
Kovács Vivien Hajnalka
Közreműködik:
Lisztos Levente és Lehocz Bulcsú
– klarinét- és trombitajáték

A kiállítás megtekinthető
2025. november 9-től
december 7-ig
a Petőfi Sándor Művelődési Ház
irodai nyitvatartási idejében.

Kovács Ivett
Szellemgyógyász-lélekgyógyász
előadása
Gyere Velem egy beszélgetős estére!
A téma:
A gyászfeldolgozás
Az elmúlás
Az Angyalok
Ahol bátran kérdezhetsz!

2025. november 7.
18:00
Helyszín: Bátaszék
Petőfi Sándor Művelődési Ház

Belépő 2000 Ft / fő
aminek a felét a Bátaszéki Árva Gyermekek alapítványának ajánlom fel!
Jegyek elővételben a művházban, vagy a helyszínen is megvásárolhatók!

Az anyatejes táplálás világnapja



Az Egészségügyi Világszervezet és az UNICEF 1992-ben indította el programját a csecsemők egészséges táplálására. Azóta augusztus elseje világszerte az anyatejes táplálás világnapja.

A Tolna Vármegyei Balassa János Kórház Vármegyei Védőnői Szolgálatának bátaszéki védőnői minden évben kora ősszel köszöntik ez alkalomból az előző

évben született gyermekeket. Az idei évben a köszöntő szeptember 19-én került megrendezésre, amely alkalomhoz a Petőfi Sándor Művelődési Ház adott otthont.

A program nyitásaként Borosné Simon Zsuzsanna, a Bátaszéki Gondozási Központ vezetője köszöntötte a 2024-es évben született gyermekeket és édesanyjukat, ill. hozzátartozóikat.

Ill Mirella óvó- és gyógypedagógus az „Anyatejtől a beszédig kommunikáció első lépései” címmel készült előadással, majd az aktuális kérdéseket, problémákat is átbeszélhették a szülők.

Tanner Vilmos és Molnár Pál zenés műsorral kedveskedtek a jelenlévőknek. Régi és új gyermekdalokat hallhattunk tőlük, melyekre a kicsik és nagyok egyaránt örömmel táncoltak. Amíg a gyerekek játszottak, addig a szülők megosztották egymással a gyermekneveléssel kapcsolatos tapasztalataikat, jókat beszélgettek egymással és velünk, védőnőkkel.

A szülők egy termékbemutatón is részt vehettek, ahol gyermekeik különböző egészséges gyümölcsöket is kóstolhattak illetve többet megtudhattak az immun- és bélrendszer védelméről, támogatásának módjairól.

Reméljük, hogy a következő években is hasonló érdeklődés mellett rendezhetjük meg Bátaszéken az anyatejes táplálás világnapját. *Bacsi-Valkai Kornélia védőnő*

Felhívás!

A Család- és Gyermejjóléti Szolgálat „szeretetsomag” akció keretében tartós élelmiszer gyűjtést szervez.

Töltsön meg egy – vagy több „szeretetsomagot” tartós élelmiszerrel. A „szeretetsomagok” a Család- és Gyermejjóléti Szolgálat munkatársai segítségével jutnak el a nehéz körülmények között élő családokhoz, gyerekekhez, magányosan élő idősökhöz.

Mi kerülhet a csomagba?
Cukor, olaj, liszt, májkrém, tea, rizs, tartós tej, tészta és sok minden más.

Segítsen, hogy segíthessünk!
Egy csomag tele szeretettel!

„Szeretetsomagját” 2025. december 15-ig leadhatja a Gondozási Központban (7140 Bátaszék, Budai utca 21.)

Segítségét köszönjük!

Felhívás!

A Gondozási Központ Család- és Gyermejjóléti Szolgálatára várja a lakosság segítségét karácsony alkalmából rászoruló gyerekek részére, **jó állapotú gyermekjátékok és édesség felajánlásában.**

Kirakók, mesekönyvek, társasjátékok, fejlesztő játékok, bébi játékok és minden más, amire otthon már nincs szükség. Kerülhet mellé csokoládé, szaloncukor, cukorka és bármilyen édesség.

A felajánlásokat 2025. december 3-ig leadhatja a Gondozási Központban. (7140 Bátaszék, Budai utca 21.)

Segítségét köszönjük!

Szülők iskolája Bátaszéken

Hagyományteremtő szándékkal indul a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskolában a „Szülők iskolája” elnevezésű programsorozat, amelyik oktatással, neveléssel, pszichológiával és kommunikációval kapcsolatos témákkal ismerteti meg az érdeklődő édesanyákat és édesapákat.

2025. november 11-én (kedden), 17 órától Csurgai Andrea, a Szekszárdi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény (EGYMI) főigazgatója, ismert gyógypedagógus tart majd előadást az „SNI-s gyerekek az óvodában és az iskolában” címmel.

Az SNI a sajátos nevelési igény rövidítése, amelyik gyűjtőfogalom. Olyan gyermekekre és tanulókra vonatkozik,



akiknek különleges bánásmódot igénylő, az átlagtól eltérő nevelési-oktatási szükségletei vannak. Az SNI nem diagnózis, hanem egy jogi fogalom, amelyik több-

letjogosultságokat és támogatásokat biztosít a gyerekeknek. Melyek ezek a jogosultságok és támogatások? Szülőként mit tehetek az SNI-s gyermekem optimális fejlődéséért? Mit jelent az a közösség életében, ha vannak SNI-s gyerekek az oviban vagy az iskolában? Kell beszélgetnem a gyermekemmel akkor, ha SNI-s gyermek a barátja, az osztálytársa?

A területet testközelből ismerő pszicho- és fejlesztőpedagógus szakember, Csurgai Andrea őszintén beszél a témáról, és minden felmerülő kérdésre válaszol az általános iskola november 11-én induló programjának az első alkalomán.

Barátsággal várunk mindenkit!

Csötönyi László – szervező tanító, tanár

DOROTTYÁS HÍREK

Sikeres volt az iskolai véradás

Október 7-én a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola az Országos Mentőszolgálattal közösen véradást szervezett. Az iskola aulájában már koradélután türelmesen várakoztak a felelősségteljes és bátor önkéntesek. A gyerekek kíváncsian lesték a regisztráló felnőtteket, büszkén integettek a saját hozzátartozóiknak. A szülők a példamutató magatartásukkal mintául szolgáltak a jövő nemzedékének.

A sikeres szervezésnek köszönhetően a véradásra 30 fő jelentkezett, közülük heten első alkalommal adtak vért. A pedagógusok közül négyen vállalkoztak a nemes cselekedetre. A Véradó Állomás dolgozói dicséretesen kedvesen és gyorsan végezték munkájukat.

A tanulóink közül sokan nem hallottak eddig a segítségadásnak erről a fontos formájáról. Az alkalom lehetőséget nyújtott az ismeretbővítésre, a társadalmi érzékenyítésre, és javította a partneri kapcsolatot a szülők és pedagógusok között.

Az osztályok között versenyt hirdettünk arra, hogy ki tudja a legtöbb önkéntes véradót meghívni. A 4. b osztály nyert 11 véradóval. Nyereményük a Budai Pizza által felajánlott pizza lesz.

A társadalmi felelősségvállalás és verseny ezzel még nem ért véget. Az osztályok a városi véradásra, október 22-re is

szervezhetnek véradókat a Polgármesteri Hivatalba. Ezek száma hozzáadódik az eddigi létszámhoz, ha az őszi szünet után eljuttatják az igazolást az osztályfőnököknek. Így novemberben újabb győztes osztály lehet.

Mindenkinek köszönjük a véradást, segítségnyújtást! Katona Ildikó szervező

Rund um das Jahr – a bátaszéki németek kincsestára

A „Rund um das Jahr – a bátaszéki németek kincsestára” című szakkör tagjai ezúttal az őszi hagyányaival, a szüreti időszak szokásaival és a múltban használt szörfeldolgozó eszközökkel ismerkedtek meg. A foglalkozás célja az volt, hogy a gyerekek ne csak halljanak a hagyományokról, hanem saját élményen keresztül tapasztalják meg, hogyan zajlott régen a szüret és a mustkészítés.

Sümei Csaba jóvoltából a szakkörösök valódi szőlőt kaptak, amelyet egy kis prés segítségével maguk dolgozhattak fel. A gyerekek örömmel kóstolták meg a frissen készült mustot.

A délután másik része az őszi gyümölcsök köré szerveződött. A tanulók almát, körtét, szőlőt és más idénygyümölcsöket daraboltak, majd közösen készítettek ízletes gyümölcssalátát, amit jókedvűen fogyasztottak el.

A „Rund um das Jahr” szakkör minden alkalommal élményszerűen mutatja be a gyerekeknek, hogy hogyan fonódik össze a természet körforgása, a munka és a hagyomány az évszakok váltakozásában. ZHH

KRESZ verseny

Az elmúlt héten iskolánkban versenyt szerveztünk a közlekedési ismeretekből. A verseny egy elméleti fordulóból állt, amit 88 diák oldott meg. Az ötödik és a hatodik osztályos gyerekek feladatlapjában keresztrejtvény és tesztkérdések is szerepeltek, a hetedikesek egy régebbi megyei verseny feladatlapját oldották meg, ami meglehetősen nehéz feladatokat tartalmazott. Az elméleti feladatokat legjobban teljesítő 24 gyerek egy kerékpáros ügyességi versenyen vett részt.

(Folytatás a 15. oldalon.)





Báticaszékí Felvidék Néptánc Egyesület

25

Szeretettel várunk mindenkit jubileumi rendezvényeinkre!

**2025. november 21.,
péntek 19 óra**

25 ÉVES JUBILEUMI GÁLA

Helyszín:

Báticaszékí Kanizsai Dorottya
Általános Iskola aulája

**2025. november 22.,
szombat 19 óra**

XI. FELVIDÉK BÁL

Zenél a Dynamic Zenekar
A bál batyus jellegű.

Helyszín:

Báticaszékí Kanizsai Dorottya
Általános Iskola aulája

*A bálra jelentkezés és támogatói
jegyek vásárlása Halmár Évánál.
Elérhetőség: 30/4917466*



TÁMOGATÓINK:



Báticaszék Város
Önkormányzata



2025. december 6-án - 7-én,
valamint 13-án - 14-én 19 órai kezdettel
a **BÁTASZÉKI SZÍNJÁTSZÓK**
előadásában

A CSOMAGOLT Lány

zenés vígjáték
két felvonásban

Írta: Szántó Péter

Zene és dalszöveg: KFT EGYÜTTES

(Bornai Tibor, Laár András, II. Lengyelfi Miklós, Márton András)

Erzsi/Nóri
Andris
Ildi
Joli néni
Dzsóni bácsi
Anikó
Dézi
Kraut
Pocó
Gizi
Kati
Mari
Bernadett
Wagner
Titkár
Rendő

Bence Marietta
Fábián Zsolt
Rigler Virág
Kövágóné Gyöngyi
Kövágó Mátyás
Kalmár Éva
Dömény Boglárka
Pesti Zoltán
Tihanyi Dániel
Jakab Rita
Erős Ági
Kissné Jutka
Kalmár Dóra
Mikó István
Péter Olivér
Molnár Pál

Gyerekek:
Kardos Zsófi, Lassú Eszter,
Pécsi Laura, Villányi Luca,
Zidó Amélia, Lampek Zétény,
Papp Zétény, Virág Marci

Koreográfia:
Bence Marietta,
Kalmár Éva, Rigler Virág

Zene: Virág Antal

Közreműködnek:
Pécsiné Éva, Illés Gabriella,
Rigler Gyula

Kellékfestés: Jakab Rita

Hangosító: Tanner Vilmos

Világosító: Lassú Sándor

Rendező: Riglerné Stang Erika

Az előadás megtekintése
ingyenes, de helyjegyeköteles.

Jegyet november közepétől
a Petőfi Sándor Művelődési
Házban lehet igényelni.

Adományokat köszönettel
elfogadunk.



Az előadás korhatáros
csak 10
éven
felüliek
látogathatják!

A hetedik évfolyamon első Hodoba Luca, a második Sárközi Krisztofer, a harmadik holtversenyben Feigl Tibor, Bitter Patrik, Hegedűs Máté. A hatodik évfolyamon első Béda Zselyke és Camara Bintia, a második Gyuricza Csenge, a harmadik Szava Lara. Az ötödik évfolyamon első helyezett lett Papp Zétény, második Takács Noel, a harmadik Simon Olívia. A versenyt Fekete Ildikó tanárnő szervezte.

Nyolcból hét

2025. október 15-én rendezték meg a székszárdi atlétika pályán a mezei futó diákolimpia városkörnyéki versenyét. Az eredmények önmagukért beszélnek, ugyanis a nyolc versenyszámból hét Bátaszék nyert meg. Ötöt a Kanizsai Dorottya Általános Iskola, kettőt pedig a II. Géza Gimnázium, mely hosszú idő után először vett részt a megmérettetésen.

Eredmények

I. korcsoportos lányok: 2. helyezés.
Csapattagok: Jankó Panna, Bóta Sára, Farkas Maja, Szőnyegi Anna, Csáki Liána.

I. korcsoportos fiúk: 1. helyezés.
Csapattagok: Mészáros Bende, Kulcsár György, Parti Zente, Horváth Levente, Mezei Benett.
Egyéni: Mészáros Bende: 3. helyezés.

II. korcsoportos lányok: 1. helyezés.
Csapattagok: Mátyás Liza, Burger Petra, Laki Adél, Lovescher Luca, Békési Georgina.



Egyéni: Mátyás Liza: 2. helyezés.
II. korcsoportos fiúk: 1. helyezés.
Csapattagok: Mátyás Máté, Takács Dénes, Benczenleitner Zente, Csizolszki Levente, Földvári Viktor.

Egyéni: Mátyás Máté: 1. helyezés,
Benczenleitner Zente: 3. helyezés.

III. korcsoportos lány csapat: 1. helyezés.
Csapattagok: Benedeczki Fruzsina, Gaszner Nóra, Papp Hella Mária, Braun Noémi, Béda Zselyke.

Egyéni: Benedeczki Fruzsina: 3. helyezés.

III. korcsoportos fiú csapat: 1. helyezés.
Csapattagok: Takács Nimród, Csáki Zénó, Sztójka Lorenzo, Janács György, Papp Zétény, Soós Marcell.

Egyéni: Takács Nimród: 2. helyezés.
Csapatvezető: Straubinger Szilvia.

IV. korcsoportos lányok: 1. helyezés.
A csapat tagjai: Laki Hanna, Farkas Ada, Mátyás Míra, Hegedűs Krisztina.
Egyéni: Laki Hanna 2. helyezés.

IV. korcsoportos fiúk: 1. helyezés.
A csapat tagjai: Janács Árpád, Heilmann Boldizsár, Kátoli Dániel István, Perjési József Junior, Demény Zsombor.
Egyéni: Janács Árpád 1. helyezés.
Csapatvezető: Antal Tibor

GRATULÁLUNK MINDENKINEK!

A vármegyei döntőt márciusban fogják megrendezni szintén a megyeszékhelyen.



JÁTÉK

Karácsonyi gasztro-nyomozás:

KERESD MEG A KARÁCSONYI SÜTIKET, ÉS NYERJ!

Idén is egy különleges adventi játékra hívjuk a település minden lakóját, kicsiket és nagyokat!

December 1. és 31. között Bátaszék különböző pontjain 24 darab QR-kód várja, hogy felfedezd őket, akárcsak egy szabadtéri adventi kalendáriumban.

A QR-kódokat felkutatva egy-egy karácsonyi sütemény fotóját, annak származási országát, valamint egy recept egy sorát találjátok meg.

A feladat egyszerű és izgalmas:

Gyűjtsd össze mind a 24 képet a receptsorral, állítsd őket sorszám szerint sorrendbe, és derítsd ki, milyen magyar karácsonyi sütemény receptje áll össze belőle!

Egy klasszikus, ünnepi finomság neve lesz a megfejtés.

A helyes megfejtést beküldők között egy kismalacot sorsolunk ki.

**Beküldési határidő:
2025. december 24. éjfélig.**

Postacím:
7140 Bátaszék, Szent István tér 7.
E-mail: info@bataaszekert.hu

Keresd a QR-kódokat, ismerj meg nemzetközi karácsonyi sütitket, és állítsd össze a magyar ünnepi sütemény titkos receptjét!

BMNK



TOTAKIV

Október 4-én ismét megrendezésre került a Tolnai Tarisznnyások Környezetismereti Versenye (TOTAKIV) nagy múltú visszatekintő településismereti verseny, amelynek célkitűzése, hogy a résztvevők megismerjék Tolna varmegye falvait, nagyobb településeit. Ennek szellemében minden évben a megye más helységében kerül lebonyolításra a rendezvény. Idén Mucsi volt a helyszín, ahol gimnáziumunk 12 diákja és 5 öregdiákja nevezett, kísérőjük Schrothné Molnár Zsuzsanna tanárnő volt. Középiskolás kategóriában harmadik helyezést ért el Lukács Luca, Nagy Csenge 11.B és Balogh Nóra 8.A tanulók. Hatodik helyezett lett az általános iskolai kategóriában Papp Zsolt, Kökényei-Tóth Barnabás és Makk Máté. Szerencsefutamban második helyet szerzett Farkas Ada (7.A).

Őszi túra

Október 9-én rendeztük meg a hagyományos őszi túránkat. Amelyet a 10.A osztály Bankó Boglárka osztályfőnökük segítségével szervezett meg. Az akadályverseny 6 állomásán változatos feladatokkal várták a tanulókat. A túra idén városban belül zajlott. A verseny győztese a 11.A osztály lett. Második helyezést ért el a 12.A, harmadik helyet pedig a 8.A nyerte el.

Hollywood magyar gyökerei

Október 10-én az Origo Filmstúdió vetítőtermében 16 csapat részvételével lezajlott a Magyar Hollywood Tanács vetélkedő sorozatának országos döntője. Ebben az évben a Magyar Hollywood Vetélkedő fő témája Tony Curtis volt, hiszen „Hollywood hercege” 100 éve született. Iskolánkat a 11.B osztályból Csajági István Levente, Tóth Szabolcs és Hanzi Krisztián képviselte, 11. helyezést értek el, komoly vetélytársak mellett. Kísérőjük és felkészítőjük Bozsolák Zsófi tanárnő volt. Diákjainkat

és a többi résztvevőt Horváthné dr. Feksz Márta, az Origo cégvezetője fogadta és vezette körbe a filmstúdióba, ahol egy-egy kulisszatitkot is hallhattak, láthattak.

És miért is van ott a hollywoodi magyarok térképén Bátaszék? Zádor Jenő (Bátaszék, 1894. november 5. – Los Angeles, 1977. április 5.; 1919-ig Zucker Jenő, külföldön Eugene Zádor) kiváló magyar zeneszerző munkássága miatt. A hollywoodi filmipar egyik legtermékenyebb hangszerelője és zeneszerzője volt. Egy-egy híres filmek, amelyekben a zene Zádor hangszerelésében jelent meg: Ben Hur (1959), A Nap szerelmese (1956), Brummell kapitány (1954), Julius Caesar (1953)

Szalagtűző

Október 17-én este tartottuk meg a végzős osztályok, a 12.A (osztályfőnökük Szélig Ágnes) és a 12.B (osztályfőnökük Aradi Nikolett) szalagtűző ünnepélyét az általános iskola aulájában. A házigazdák, a 11.

osztályosok rövid köszöntő műsort adtak elő, majd Sümegi József igazgató úr ünnepi beszédét a szalagtűzés követte. Ezután a végzősök mutatták be az alkalomra megtanult táncukat, amelyeket Hitter Zsolt táncpedagógus tanított be. A látványos bemutatókat lelkes tapsal fogadta a közönség. Az ünnepély végén a diákok felkérték egy jelképes táncra szüleiket a köszönet és hála kifejezéséért a diákok alatt kapott szeretetért, támogatásért. Az ünnepség zárt körben folytatódott a gimnázium aulájában, ahol szépen megterített asztalok várták a végzősöket és a nevelőtestület tagjait. A 11. évfolyam tanulói szolgálták fel az alkalmi vacsorát, ezzel igyekeztek emlékeztetni a végzős diáktársaiknak a szalagtűzés eseményét.

Rafting

Hagyományteremtő céllal, Romhányi Vid tanár úr ausztriai rafting túrát szervezett még szeptemberben. Ez alkalomból 34 diákunk vett részt a kiránduláson. Tartalmas három napot töltöttek el a stájerországi Palfau és környékén. Vadvízi evezés a Salza folyón és a Wasserlochklamm szurdok megtekintése voltak a főattrakciók. Élményekben gazdagon tértek haza.

TETT diák vetélkedő

Huszonnegyedik alkalommal rendezték meg szeptember 19-én, Bataapátiban a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás (TETT) kiemelt szakmai és közösségi programját, a TETT-re Kész Napot. Az esemény célja idén is az volt, hogy a térség lakossága és a szakemberek közösen vitassák meg a radioaktív hulladék kezelésével kapcsolatos legfontosabb kérdéseket. A rendezvény hagyományos része volt a diákvetélkedő, amelynek helyszínét a bátaapáti általános iskola biztosította. A TETT-hez tartozó nyolc település 4 fős csapatai mérték össze tudásukat játékos vetélkedő formájában. Előzetes feladatként krea-

Központi felvételi felkészítő a gimiben

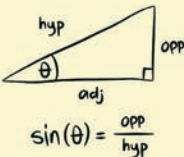
6. és 8. osztályosoknak

Amit kínálunk:
felkészítést matematika és magyar nyelv és irodalom tantárgyból a sikeres felvételiért.

A felkészítő tervezett időtartama: november-január

A képzés INGYENES, de regisztrációhoz kötött.

Érdeklődni:
gimnaziumbataszek@gmail.com
74/493-358




tív figyelem felhívó plakátot készítettek, melyen megfogalmazták a klímaváltozás mérséklésének pontjait. A versenyt jó hangulat, lelkes csapatmunka és szoros küzdelem jellemezte. Gimnáziumunk csapata Farkas Ada (7.A), Balogh Nóra, Nagy Zselyke és Fábián Lilla (8.A) második helyezést ért el. Felkészítőjük és kísérőjük Kóródi Emőke tanárnő volt.

Egy kis nyári visszatekintő

Gimnáziumunkból 13 tanuló lehetőséget kapott, hogy részt vegyen augusztus 10. és 15. között a Rákóczi Szövetség által szervezett III. Összmagyar Középiskolás Táborban Sátoraljaújhelyen.

A Rákóczi Szövetség tábora Magyarországról, a Kárpát-medencéből és a nagyvilág magyar diszpóra közösségeiből érkező középiskolásokat fogad rendszeresen abból a célból, hogy találkozási pontként szolgáljon a középiskolások számára, és egyben lehetőséget is kínáljon arra, hogy megerősödjön bennük a nemzeti identitás, valamint tartós kapcsolatok alakuljanak ki a világ különböző részein élő magyar közösségek között. Tanulóink a több, mint 900 középiskolással együtt számos programon vehettek részt: meglátogatták a borsi Rákóczi-kastélyt, a füzérradványi Károlyi-kastélyt, a Zempléni Kalandparkot. Volt táncház és „Ki mit tud?”. Sár-

kányhajóztak a Bodrogon, sportoltak, strandoltak és érdekes előadásokat hallgattak meg: többek között találkozhattak Farkas Bertalan úrhajóssal, Ferencz Orsolya miniszteri biztossal, Pólus Enikő mentálhigiénés szakemberrel. Felsétáltak a 700 méter hosszú Nemzeti Összetartozás Hidjára, és a Szár-hegyen magasodó Kálváriára. A csoportot Sümeginé Báta Margit és Soós Mária pedagógusok kísérték.

Kövessék nyomon gimnáziumunk életét a közösségi médiában is! Fényképes, videós beszámolóinkat olvashatják, nézhetik a Facebook-on és az Instagram-on.

Mert Gézásnak lenni jó!

OSZTÁLYTALÁLKOZÓ

Ötven éve búcsúztunk a nyolcadiktól

Szeptember 20-án szombaton csinosan öltözött, itt-ott már őszülő hajú vén diák jelent meg a Bátaszéki Általános Iskola bejárata előtt. Egy fél évszázados közös időutazáson vettünk részt.

1967-ben – 2 osztályban a Budai utcai I. számú Állami Általános Fiúiskolában, és 2 osztályban pedig a Kossuth utcai II. számú Állami Általános Leányiskolában – kezdtük meg tanulmányainkat. 1972-ben szervezetileg összevonták a két intézményt, és így a leányiskolából érkezők csatlakoztak a fiúiskola 6/a és b osztályához c és d osztály néven.

Ötven év! 1975! Akkor még „csak” 14 évesek voltunk!

Boldogan öleltük magunkhoz osztályfőnökeinket, Miklósa Istvánné Marika nénit és Haász János tanár urat. Köszönjük ezúton is, hogy ezen a napsütéses őszi napon 50 év után, velünk közösen idézték fel fiatalságunkat.

Schärer Mihályné és Soós Árpád osztályfőnökök, sajnos már nem lehettek közöttünk.

Érett felnőttként, szülőként és nagyszülőként köszönthettük azokat az osztálytársainkat, akik örömmel, mosollyal teli arccal jelentek meg, ezen a visszaemlékezésen. Volt, aki külföldről tért haza, mert úgy érezte, ez a találkozó mérföldkő, amin ott kell lenni!

Bevallom kicsit izgultam, hogy vajon megismerem-e mindenkit, eszembe jutnak-e a nevek, ki mennyit változott, és mennyit változtam én.

Voltak nagy rácsodálkozások, ki is vagy Te? Megismersz? Bár nyomokat hagyott rajtunk az idő, de olyan sokat mégsem változtunk, hiszen magunkban hordozzuk a régi énünket.

Az idő múlását nem lehet megállítani, de voltak pillanatok, amikor mégis úgy éreztük, megállt egy percre a világ. Ez volt az a pillanat, amikor beültünk az iskolapadba. Elkezdődött a „feleltetés” amely során mindenki elmondhatta élete alakulását.

Csend lett egy pillanatra, átérezve a találkozás ünnepi hangulatát.

Nagyon meghatódtunk, amikor megemlékeztünk azokról, akik már nem lehetnek jelen. Osztályfőnökök, osztálytársak, volt tanáraink emlékét, gyertyafényes főhajtással idéztük fel. Osztályfőnöki óra után finom ételeket, italokat és tortákat

fogyasztottunk. Aztán éjszakába nyúló meghitt beszélgetések töltötték be az iparosház falait.

Kedves visszaemlékezésekkel, – régi fényképekkel és volt, aki zenével tette színessé ezt a felejthetetlen napot.

Örültünk egymásnak, az elért sikereknek, a boldog családoknak, unokáknak.

Köszönjük nektek, akik érdeklődve, fontosnak tartottátok ezt a találkozót!

Köszönjük a Talizmán ízetes ételeit.

Köszönjük a finom tortákat, és köszönjük Müller Évának a közös fotót!

A rohanó életnek ezt az elillanó és soha meg nem ismételtető csodáját sikerült megvalósítani a még élő diáktársak egy csoportjával – 60 vendiák és osztályfőnökeik társaságában.

Várjuk a következő találkozást! GMM



RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA

Hitben és közösségben

Szeptember 20-án a nyárias melegben kisgyermekkel, babakocsikkal együtt zárandokoltunk Bátára a Szent Vér Kegyhely szokásos zárandoklatára a Várdombról indult szekszárdi csapathoz csatlakozva. Véméndről is indult egy zárandokcsoport Ravasz Csaba atya vezetésével, Viktor atya pedig a Mohácsról indult zárandokokat vezette. A bátaszéki hitoktatók és hittanosaik kerékpárral érkeztek. A zárandokokat Sümegi József diakónus, a Kegyhely őre fogadta. A szentmisét Felföldi László püspök úr celebrálta a jelenlévő papság kíséretében. A misét a szokásos eucharisztikus körmenet zárta.

A következő hétvégén tanévkezdő Veni Sancte szentmise keretében köszöntötte Viktor atya az igen szép számban jelenlévő kis- és nagyobb iskolásokat, szüleiket, tanáraikat, majd a mise végén az elhozott iskolatáskákat is megáldotta.

Október 18-án egy régi-új kereszt felállítására ill. felszentelésére került sor a Kossuth utcai Német Ház előtt. A kereszt az egykori Reiser Kápolna helyén állt, in-

dította és fogadta a Máriacellből érkező zárandokokat. Egykori helyére, a vasúti sorompó mellé két éve új kereszt került, de ezt is sajnálta volna kárba veszni a helyi németység, Görcs Péter restaurátor méltón helyreállította a sok szempontból különleges pléhkeresztet.

Plébániánk vendége volt egy hétvégére Sárközi Sándor piarista szerzetes atya Kecskemétről. Az atya celebrálta a szombat esti szentmisét, melyet követően meghívója és egykori tanítványa, Tresz Péter kérdezte őt életéről, hitről, irodalomról.



Másnap, 19-én az egykori Vendel-napi liturgia felelevenítéseként a templomkertben lévő Vendel- szobornál egy megem-

lékezés keretében a terményeket is megáldotta Sándor atya, majd az ezt követő német misében ismét hallhattuk szívből jövő tanításait. SJ

A bátaszéki templom ablakai továbbra is segítségre várnak

Folytatódta az ólomüveg ablakok leemelési munkálatai a bátaszéki templomban. Október elején tovább dolgoztak a rossz állapotú ablakok biztonságba helyezésén, a munkálatok a szentélyben folytak. A tervezett ütemezés szerint az összes üveget ki kellett volna emelni, azonban az ablakokat keretező köelemek helyenként kisebb erőhatásra is mozognak ezért a munkát biztonsági okokból fel kellett függeszteni. A szentély többi ablakának leemelése a köelemek megerősítése, stabilizálása után folytatódhat.

Az adományokat köszönjük! Az ablakok restaurálására és visszaépítésére továbbra is gyűjtjük az adományokat az alábbi számlaszámra: Bátaszéki Római Katolikus Plébánia 11746005-25750908 FT

SPORT

Kerekasztal-beszélgetés a helyi sport jövőjéről

Fontos egyeztetésre került sor október 2-án Bátaszéken: dr. Bozsolik Róbert polgármester kezdeményezésére első alkalommal találkoztak a város sportéletéért felelős szereplők egy kerekasztal-beszélgetés keretében. A megbeszélés célja a közös gondolkodás, az aktuális kérdések megvitatása, valamint új lehetőségek feltérképezése volt.

A találkozón részt vettek a sportegyesületek, a sportlétesítményeket működtető szervezetek, civil közösségek képviselői, valamint a szabadidősportban aktív bátaszéki lakosok is. A konstruktív légkörben zajló egyeztetés során több konkrét döntés is született, amelyek közvetlen hatással lehetnek a helyi sportéletre.

A legfontosabb eredmények közé tartozik:

- A Kalász János Városi Sportcsarnok nyitvatartása meghosszabbításra kerül, ezzel még több lehetőséget biztosítva a sportolni vágyók számára.

- Az uszoda karbantartási szünetének időpontját a jövőben az iskolai használat-hoz igazítják. Az első, így összehangolt leállás 2026 februárjának elején várható.

- Megújulás előtt áll a **Vicze János Közalapítvány elnöksége**, a szükséges lépések előkészítése már megkezdődött.

- A szabadidősport aktív képviselői több új kezdeményezést is felvetettek: ilyen például egy 400 méteres futópálya kialakítása, valamint egy közösségi futás megszervezése 2026. január 1-jére. Ez utóbbi

eseményen a tervek szerint 2026 métert futna együtt a város lakossága, hagyományteremtő céllal.

A polgármester a találkozót „sporttörténelmi pillanatként” jellemezte, és javaslatot tett arra, hogy a jövőben évente legalább egyszer hasonló formában találkozzanak a sport területén érintett szereplők.

„Hisszük, hogy az ilyen alkalmak valódi közösségi előrelépést jelentenek: hozzájárulnak ahhoz, hogy Bátaszéken a sportélet szervezettebben, kényelmesebben és közösségibb módon működhessen, legyen szó versenysportról, utánpótlás-nevelésről vagy szabadidős mozgásról” – fogalmaztak a szervezők.

A megbeszélés sikerét jelzi, hogy minden meghívott részt vett a rajta, és az egyeztetések alapján konkrét javaslatokkal és tervekkel folytatódhat a munka a bátaszéki sportélet fejlesztéséért. ok



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

Csipkebogyó az immunrendszer támogatója

Ez a gyümölcs nagyon értékes: magas C-vitamin-tartalmával természetes módon támogatja immunrendszerünket, illetve értékes anyagaival az emésztésünknek és a bőrünknek is csodaszere.

A csipkebogyó a rózsafélék családjába tartozik (*Rosa canina*). Aki télen is vitaminokban gazdag étrendet szeretne, az októberben ne hagyja ki a vadrózsa vörös bogyóinak szedését. A vadrózsa bogyói ugyanis az egyik legjobb hazai C-vitamin-forrás. Egy felnőtt, aki naponta egy evőkanál csipkebogyópürét fogyaszt, fedezi a napi C-vitamin szükségletét. A legmagasabb vitamin koncentráció a héjában található, de a gyümölcspépben és a magokban is sok egészséges anyagot mutattak ki.

Sokoldalú házi gyógyszer

Elsősorban értékes ásványi anyagokban gazdag, de C-vitamin mellett B-vitaminok, béta-karotin, K-vitamin és nikotinsav is megtalálható benne. Ezeknek az összetevőknek köszönhetően a csipkebogyó mobilizáló hatással van az egész immunrendszerre, és megelőzi a megfázásos betegségeket, mint például az influenzát, a köhögést és a rekedtséget. Különösen kiemelendő a magas növényi sav- és pektintartalma, amely a csipkebogyót ideális növényi gyógyszerre teszi emésztési zava-

rok esetén; ugyanilyen hatékony a száritott héjból készült főzet enyhe hólyag- és vesebetegségek esetén.

Külön figyelmet érdemel a likopin nevű összetevő, amely a gyümölcsnek vörös színét adja, és nemcsak segít a szabad gyökök leküzdésében, hanem az általuk kiváltott sejtkárosodásokat is megelőzi.



A galaktolipid nevű másodlagos növényi anyag is figyelemre méltó: kutatások kimutatták, hogy ez a cukorból és zsírsavakból álló anyag, amely a héjában és magjában található, pozitív hatással lehet az ízületi gyulladásos folyamatokra. Emellett a galaktolipid támogatja a porc képződését a térd- és csípőízületekben, és hosszabb ideig történő szedése fájdalomcsillapító hatással is járhat. A csipkebogyó a szépségápolásban is felhasználható. Magjai ugyanis bőrbarát összetevőket tartalmaznak, mint például az A-, E-, C- és

F-vitamin. A vadrózsa magolaj hatékony a ráncok és a bőrirritációk ellen, sejtregeneráló hatása van és támogatja a kollagén képződését.

Csipkebogyó tea

(Az immunrendszer és az emésztés számára)

HOZZÁVALÓK: igény szerint csipkebogyó mennyiség

ELKÉSZÍTÉS:

1. A csipkebogyókat megfelezzük, kimagozzuk és sütőben 40°C-on ca. 2 órán keresztül szárítjuk.

2. Végül a bogyóhéjakat összevágjuk és 2 evőkanál mennyiséget, 250 ml forrásban lévő vízzel egy bögrében leforrázzuk. 10 percig hagyjuk ázni őket.

FELHASZNÁLÁSA: Kúraszerűen 4 héten keresztül napi háromszor lehet fogyasztani.

Csipkebogyó püré

(A napi C-vitamin szükséglet fedezésére)

HOZZÁVALÓK: 500 g csipkebogyó, citromlé, cukor vagy méz ízlés szerint

ELKÉSZÍTÉS:

1. A csipkebogyókat héjjal és magokkal együtt kb. 1 órán át főzzük kevés vízben és citromlében (szükség esetén cukorral).

2. Ezután a pürét egy szitán átszűrjük.

FELHASZNÁLÁSA: Naponta 1 evőkanál, joghurthoz, müzlihez vagy kenyérre kenve is fogyasztható.

Tafner Tímea

ÉTLAP 2025. november

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)** igényelhető az adott napon reggel 9 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon. **Ára csomagolással együtt 1834 Ft/adag. Az étel 12 órától vihető el.**

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com
A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.
Menü ára: bruttó 1834 Ft/adag.

**Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,
Bölcsőde és Konyha konyhai egység
7140 Bátaszék, Budai u. 11.**

Menü	Hétfő		Kedd		Szerda		Csütörtök		Péntek		Szombat	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
01–05-ig	Brokkoli krémleves		Fejtett bableves		Kiskocka leves		Almaleves		Frankfurti leves			
	Hentestokány, főtt tészta	Tonhalsaláta pitában	Rakott kelkáposzta	Sonkával-sajttal töltött csirkemell, rösztli	Tejszínes-ananászos csirkemell, bulgur	Sárgarépás marharagu, gnocchi	Rántott sertéskaraj, petrezselymes burgonya, céklasaláta	Sült pulyka, amerikai saláta, párolt rizs	Túrós tészta	Tejfölös paprikás nudli		
08–12-ig	Póréhagymaleves		Reszelt tésztaleves		Tárkonyos zöldségleves		Májgombóc leves		Bakonyi betyárleves		Rántott leves	
	Sertéspörkölt, tarhonya, csemege uborka	Lecsós sertés-szelet, T-rizs	Zöldborsó főzelék, bélszínroló	Rántott csirkemáj, burgonyapüré	Rántott halrudak, kukoricás rizs, tartár mártás	Tejszínes–sonkás penne	Paprikás burgonya, káposzta saláta	Sült tarja, hasábburgonya, ecetes almapiros	Tejbegríz	Nutellás gombóc	Temesvári sertéstokány, főtt tészta	Chilisbab
15–19-ig	Tojásleves		Zöldbableves		Daragluska leves		Csontleves		Legényfogó leves			
	Gombás marhatokány, zöldséges köles	Rántott sajt, steak burgonya, tartármártás	Bolognai spagetti	Mézes–mustáros csirkeszárnyak, tésztasaláta	Paradisomos húsgombóc, főtt burgonya	Disznótörös, hagymásburgonya, párolt káposzta	Reszelt csirkemáj, párolt rizs	Lasagne	Mákos-tészta	Betyárbatyu		
22–23-ig	Kertészleves		Paradisomleves		December 24-től december 31-ig ZÁRVA							
	Székelkáposzta	Gombás tejszínes csirkemell, krokett	Sárgaborsó főzelék, sült csirkecomb	Tojásos nokedli, fejes saláta								

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dunai István élelmészvezető

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a WWW.BATASZEK.HU

Bátaszéki

ADVENTI FORGATAG

**2025.
NOVEMBER 29.,
SZOMBAT**

Színpadai műsorok a Piac téren:

- 15:30** Bátaszéki óvodások Kutya csoportja
Heimat Blumenwiese Tánccsoport
Általános Iskola Kiskórusa
Best Street Team
- 17:00** Szironta Együttes harangjátéka
- 18:30** Zumba flashmob
- 19:00** Református Ifjúsági Zenekar

Nagyboldogasszony Plébániatemplom előtti tér:

- 18:00** Kigyúlnak a karácsonyi fények
Közreműködnek: a Bátaszéki Pedagógus Kórus
és Csötönyi László
Áldást mondanak: Nyúl Viktor plébános
és Fekete Zoltán református lelkész

Jótekonysági süteményvásár az intézmények,
egyesületek, civil szervezetek részvételével.

Kézműves kirakodóvásár, tűzszekér, forralt bor, forró
tea, zsíros kenyér, sült kolbász és sült gesztenye.

A rendezvény díjmentes.



BÁTASZÉKÉRT
Marketing és PR Kft.

REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „**Otthon maradni, méltósággal éni.**” Októberi nyertesünk: **Kovács Kíra** (Bátaszék, Toldi u.), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **2025. november 20.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-címre: cikador@bataszekert.hu (név és lakcím megjelölésével).

Rejtvénykészítő: Tóth Gábor

KERÉKPÁR	RÓMAI NÉGY	CELSIUS	SZÓ-PÓTLÓ SZÓ	TÁVOLRA			KIVÁLASZTÓ SZERV	RÉSZEKRE VÁLÍK	RENDSZER-TANI ALAP-EGYSÉG	RÖVID HUMOROS TÖRTÉNET	SZATMÁRI TELEPÜLÉS			AJÁNDÉKOZ
KÖZÉPFOK JELE				EMERITUS RÖV. MEGÍZLEL			ADÓNEM, RÖVIDEN				KICSINYÍTÓ KÉPZŐ			NEM A MÁSIK
							LATIN ÜDVÖZLÉGY				ERRE A HELYRE			
		SZÓVÉGI A MEGFEJTÉS ELSŐ RÉSE			TAPADÁS ... MANÓ; OLASZ RAJZFILM-SOROZAT						FÜSZER-NÖVÉNY		ZORRO JELE	
BÜNTETÉS-VÉGRE-HAJTÁS RÖVIDEN	METRÓ-JELZÉS												S	POZITÍV ELEKTRÓD
	ÁLOM-SZUSZÉK													
LÍTIUM VEGYJELE			A MEGFEJTÉS MÁSO-DIK RÉSE NYÍLTARTÓ ...ZUG					PERZSA MÉLTÓSÁG						
							KÍNAI TÁBLAJÁTÉK							
ÚSZÓ-SZÁRNY						VITÁN FELÜL ÁLLÓ						KÖTŐ-SZÖVET		
						NÉVELŐ						LENTI HELYRE		
VÁGÓ KIKÖTŐ-HELY										SAJT-KÉSZÍTÉS MELLÉK-TERMÉKE				
SEELBACH HATÁRAI!						HORDÓ-MÉRTÉK								
											VILÁGÍTÓ DIÓDA			
											KÉPES, BÍR TOFU VÉGE!			
			ERŐDÖT TÁMAD											MINDEN-HATÓ
KOPOLTYÚS ÁLLAT	HIDROGÉN, OXIGÉN													
	SZÜKSÉGES													
HÍM JUH												KÁRTYAJÁTÉK		
												ÜGY, DOLOG, LATINUL FESTÉK KAZETTA		
A KÖZE-LEBBIT!				HANGLEMEZ			EZUTÁN GYŰRÖDÉS-MENTE-SÍTETT			LONDONI MÉRET!				
USA-ÁLLAM VAS VEGYJELE				CENTI-MÉTER			NÉMÁN VÉS!			TÓ SZÉLE ÁTMÉRŐ JELE				
				BILLEG			VERDI OPERÁJA						A -VA RAG PÁRJA	
							VAKÁCIÓ VÉGE!						FRANCIA VÁROS	
					IRÁNI EREDETŰ NÉP					FOSZTÓ-KÉPZŐ				
					SZERB VÁROS					ÖBLÖS TENGERTART				
... JOHN; BRIT ÉNEKES, ZENE-SZERZŐ	INDÍTÉK	T											?	LÁNGOL
NULLA		JAPÁN LEGYEZŐ				ILJUSIN GÉPEK BETÁJELE			GÖRÖG NEPTÖRZS				ÉSZAK	
		ELEKTRON				ÍZ VÉGE!			VÉGÉN ÜL!				DEHOGY!	
FŐZELÉK-NÖVÉNY					NÉMASÁG									

GOLD CAR AUTÓSISKOLA

GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbusz kivételével minden járműkategóriában!
Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám:

70/361-9485

Gerhát János iskolavezető, szakoktató

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

www.goldcarautosiskola.hu

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2025. III. negyedévi mutatószámok:

„B” kategória: VSM elmélet: 51,72%. VSM forgalom: 64,71%. ÁKÓ: nincs adat. KK: nincs adat.

„A” kategória: VSM elmélet: nincs adat. VSM forgalom: 100,00%. ÁKÓ: nincs adat. KK: nincs adat. „AM” és „C” kategória: nincs adat.



GYÁSZHÍR

Antal László Géza	1949
Keresztes József	1948
Petrovics László	1960
Elekes Imre	1967
Csimma Kálmánné Fazekas Edit	1931
Péter Istvánné Városi Erzsébet	1949
Müller Antalné Várkonyi Teréz	1934

Használt tollakat, dunyhákat, párnákat veszünk.

Telefonszám **+36 20/420 2095**

Eladó zárandokhely a természet és a művészet szerelmeseinek

Vállalkozó szellemű, művészetkedvelő egyéneknek vagy szervezeteknek kínáljuk megvételre ezt a különleges atmoszférájú ingatlant a Decsi-hegy tetején, közvetlenül a zöld turistajelzés mellett, erdővel körülvett területen.

Az egykori alkotótábor helyszíne több különleges elemet is magában foglal:

- egy gótikus hangulatú barlangképződményt,
- egy romos tanyaépületet,
- valamint egy garázzsal rendelkező 2000 nm-es területet,
- vízbekötéssel ellátva.

Kiváló lehetőség művésztelep, meditációs központ, zárandokhely vagy természetközeli pihenőhely kialakítására.

Ár: 25 millió Ft

Érdeklődni: Deák István grafikus **+36 30 750 0643**



CSÁKI AUTÓ GARAGE

Szolgáltatásaink

- Olajcsere
- Futóműállítás
- Gumicsere
- Fékjavítás
- Motorjavítás



30/713-3632

7140 Bátaszék Budai utca 39

Teljeskörű tűzvédelmi megoldások

**karbantartás, javítás,
felülvizsgálat egy kézről!**



- TŰZOLTÓ KÉSZÜLÉKEK
KARBANTARTÁSA
- TŰZOLTÓ VÍZFORRÁSOK
FELÜLVIZSGÁLATA
- TŰZGÁTLÓ, FÜSTGÁTLÓ, PÁNIKZÁRAS
AJTÓK FELÜLVIZSGÁLATA

Elérhetőségünk:

7140 Bátaszék, Budai u. 102.

iroda@halbaksz.com

+36 30 320 6180

ÜVEGEZÉS

Szajkó József

06305724828

"Profi üveges gyorsan és precízen! Betört
ablak, egyedi üvegfelkészítés vagy tükör? Hívjon
bizalommal, mi megoldjuk! Minőség
garanciával."

Tolna/Baranya/Bács-kiskun
vármegyében

BÁTASZÉKVÁROSÖNKORMÁNYZATÁNAKLAPJA • Megjelenik 2500 példányban. • Felelős kiadó és szerkesztő: ÓCSAI KRISZTINA • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT. • A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493 690, +3630 701 2638. • E-mail: cikador@bataszekert.hu • Nyomdai munkálatok: Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



BÁTASZÉKÉRT
Marketing Nonprofit Kft.

